

DIVISION III STROLLERS

DEVICE

STROLLERS "BUGGY MAJOR"-TYPE INCLUDING FOOTRESTS

	Price
1 year and 2 years*	460.00
3 years and over	460.00

Available accessories

seat, intermediate support	47.50
rigid seat	46.00
rigid back	46.00
harness	58.00

Warranty period: 12 months

DEVICE

OTHER STROLLERS

3062

S.C.

Draft Regulation

Code of Penal Procedure
(R.S.Q., c. C-25.1)

Form of statements of offence — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following the date of this publication.

The draft Regulation proposes amendments to the front of the statements issued for offences related to the control of highway transportation and safety so that they comply with the recent provisions of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and the Highway Safety Code. The "Notice" section will appear only with regard to offences for which a notice may be served with the statement. The term "carrier", which indicates who is responsible for the driver of the vehicle, will be replaced by "operator". In the "Defendant" section, space will be provided to enter the name of the transport services intermediary. In the "Offence" section, particulars may be given concerning the size recorded and the allowed size for the vehicle.

Further information may be obtained by contacting M^e Yves Pleau, at 1200, route de l'Église, 9^e étage, Sainte-Foy (Québec), G1V 4M1; by telephone: (418) 643-4090, or by fax: (418) 643-3877.

Any interested person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9^e étage, Sainte-Foy (Québec), G1V 4M1.

LINDA GOUPIL,
Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence*

Code of Penal Procedure
(R.S.Q., c. C-25.1, a. 367, par.1)

1. Section 33 of the Regulation respecting the form of statements of offence is amended by repealing paragraphs 1 and 3.

2. Section 34 of the Regulation is amended:

(1) by inserting "if any" after the word "notice" in subparagraph *b* of paragraph 1;

(2) by adding the words "or a transport services intermediary" at the end of subparagraph *a* of paragraph 2;

(3) by inserting the words "recorded size and allowed size" after "authorized weight" in subparagraph *d* of paragraph 4;

(4) by substituting "operator" for "carrier" in subparagraph *c* of paragraph 6.

3. The appended model for the front of the Statement of Offence replaces the model of Schedules III and V to the Regulation.

4. Statement of offence forms printed in accordance with the provisions of Division IV of Chapter II of the Regulation respecting the form of statements of offence, made by Order in Council 1211-97 dated 17 September 1997, may continue to be used.

5. This Regulation comes into force on 1 December 1999.

* The Regulation respecting the form of statements of offence was made by Order in Council 1211-97 dated 17 September 1997 (1997, G.O. 2, 5074) and had not yet been amended.

SCHEDULE III
(s. 23, par. 1, subpar. 3)

Statement of Offence

Judicial district		NOTICE (.....) <input type="checkbox"/> SEE BACK	
Court office record no.:			
Prosecutor			
A	1- Mr. _____ Surname - Given name(s)		
	2- Ms. _____		
	3- Legal person _____		
	Address _____		
B	Prov./ State _____	Postal code _____	Intermediate _____
	Confirmation of identity (See back)		Minor _____
C	Registration _____	Temporary _____	Expiry _____
	Make _____	Model _____	Year _____
Offence	Highway Safety Code _____	Other statute, title _____	
	Regulation, title: _____		
	Section _____	Code _____	Defendant code _____
	Description of offence: _____		Speed recorded by: 1-Radar _____ 2-Vehicle _____ 3-Air _____
	_____		Speed recorded (km/h) _____
	_____		Speed limit (km/h) _____
	_____		Weight / Size recorded _____
	_____		Weight / Size authorized _____
	_____		Unit of measurement _____ 1-Kg 2-Metre
	Date of offence (Y-M-D) _____		Time From _____ to _____
D	at _____		1-Facing _____
	Place of offence (See reverse)		2-Near _____
E	1- Driver _____		3-Opposite _____
	2- Operator _____		4-Intersect _____
S	3- Driver-Operator _____		5-Behind _____
	Confirmation of identity (See reverse)		4-West _____
T	SENTENCE		Minimum sentence _____ Costs _____ = \$ _____
			Amount requested
G	I, the undersigned, attest that I have personally observed the facts mentioned in _____ and I have reasonable grounds to believe that the offence described in C has been committed.		
	A _____ B _____ C _____ D _____ E _____		I did not submit a duplicate of the statement of offence _____ I observed the facts and served a duplicate of the statement of offence (only one signature required below) _____
	1- Peace officer _____	Name (in block letters) _____	Officer's number _____
	2- Other _____	Position _____	Unit _____
H	Signature or validation code _____		
	I remitted a duplicate of the statement of offence: _____		Date of service (Y-M-D) _____
	when the offence was committed: _____	after the offence was committed: _____	Time (H-M) _____
	to the defendant _____ to the driver _____ in a conspicuous place on the vehicle _____ otherwise _____		
Service	1- Peace officer _____	Name (in block letters) _____	Officer's number _____
	2- Other _____	Same as attestation	Unit _____
	Position _____		
	Signature or validation code _____		

CR-85A (99-05)

DEFENDANT

SCHEDULE V
(s. 23, par. 2)
Statement of Offence

Judicial district _____ Court office record no.: _____ Prosecutor: _____		NOTICE <input type="checkbox"/> (.....)
A	1- Mr. _____ Surname - Given name(s) _____	
	2- Ms. _____	
	3- Legal person <input type="checkbox"/>	
	Address _____	
B	Prov./ State _____	Postal code _____
	Intermediary <input type="checkbox"/>	Non-resident <input type="checkbox"/>
	Minor <input type="checkbox"/>	
Confirmation of identity (See back)		Prov./ State _____
C	Registration _____	Temporary <input type="checkbox"/>
	Expiry _____	Prov./ State _____
D	Make _____	Model _____
	Year _____	Declared axles _____
	Declared net weight (kg) _____	
	Highway Safety Code <input type="checkbox"/>	Other statute, title: _____
	Regulation, title: _____	
	Section _____	Code _____
	Defendant code _____	Vehicle code _____
	Description of offence: _____	Speed recorded by: 1- Radar _____ 2- Vehicle _____ 3- Air _____
		Speed recorded (km/h) _____
		Speed limit (km/h) _____
	Weight / Size recorded _____	
	Weight / Size authorized _____	
	Unit of measurement <input type="checkbox"/> 1-Kg <input type="checkbox"/> 2-Metro	
	Date of offence (Y-M-D) _____	Time From _____ to _____
	Demerit points _____	Thaw period <input type="checkbox"/>
E	1- Facing _____	
	2- Near _____	
F	Highway _____	Direction _____
	Location _____	Unit _____
G	1- Driver _____ Surname - Given name(s) _____	
	2- Operator _____	
H	3- Drivers-Operator _____	
	Confirmation of identity (See reverse)	
I	SENTENCE	
	Minimum sentence \$ _____	Costs \$ _____ = \$ _____
J	I, the undersigned, attest that I have personally observed the facts mentioned in _____ and I have reasonable grounds to believe that the offence described in C has been committed.	
	I did not remit a duplicate of the statement of offence.	
K	I observed the facts and served a duplicate of the statement of offence (only one signature required below)	
	1- Peace officer _____ Name (in block letters) _____ 2- Other <input type="checkbox"/> _____ Position _____	Officer's number _____ Unit _____
L	Signature or validation code _____	
	I remitted a duplicate of the statement of offence: _____ when the offence was committed: _____ after the offence was committed: _____ Date of service (Y-M-D) _____ Time (H-M) _____ to the defendant _____ to the driver _____ in a conspicuous place on the vehicle _____ otherwise _____	
M	1- Peace officer _____ Name (in block letters) _____ 2- Other <input type="checkbox"/> _____ Same as attestation _____ Position _____	
	Officer's number _____ Unit _____	
N	Signature or validation code _____	
	I attest that the document is true to its duplicate in electronic form.	
O	Authorized person _____	Date (Y-M-D) _____
	Position _____	Time (H-M-S) _____
P	Validation code _____	

(Reference)

DEFENDANT